



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපයරධිකාරයන අල්ලාගැනීමට පුළුවනවෙන්හැඳු හෝ හොරබුවක් යොයා ගැනීමට පුළුවනවෙන්හැඳු රැකි දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලිසියේ ඉත්සුස්පැයටර් ජයරුද්ඩ්හි කියහැඟීරියකට කාඩ්ඩින්ට්ට ගෙවෙනුවා ඇත. සම් හොරබුවක් යෙමෙක් වෙත තිබූ සම්මුඛවුහාන ප්‍රෙටුර් වැඩිහිටි ප්‍රේන්ඩිලිග්‍රැන්ට් වෙයදෙහාවා ඇත. සෑයෙහිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැඳ පොලිසියේ ඉත්සුස්පැයටර් ජයරුද්ඩ්හිගෙන් ඉලුත්ස්සුපුරුෂයි.

அற்றவாளியைப் பிடித்தலே அவ்வளது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலேயெப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜென்றவின்து சிபாரிசன்டேபரில் நன்கொடை கடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்கு வைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியங்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெருமதி மறியலவீட்டுண்ண்பெக்கற் ஜென்றவிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

PROPERTY STOLEN.

ON November 12, 1893, from the owner's house at Induruwa, Galle: 5 red camboy cloths, 3 red sarong cloths, 20 white cloths, 40 pieces of white cloth, 5 red handkerchiefs. Owner, P. W. Kira.

On November 16, 1893, from the owner's house at Kommala, Galle: 5 woman's white jackets, 1 sarong cloth, 1 chintz cloth, 25 plates, some false hair, 1 copy of the Sinhalese second reader, 1 piece of soap. Owner, A. L. Babunhami.

On November 25, 1893, from the owner's compound at Manippay, Jaffna: a large brass spittoon engraved அ. சிவாலிங்கம் Owner, Mr. A. Vissuvalingam.

On November 27, 1893, from on board a Russian steamer in Colombo: a black leather travelling pocket bag with strap to wear round the shoulder, and with an inscription printed in gold Russian letters on the flap, containing a leather pocket book filled with drafts to the amount of £400, payable to Mr. Golonbief, a foreign passport, No. 191 issued to Mr. Golonbief, a photographic apparatus in black case, two gold cuff studs made of Russian sovereigns, four small gold studs. Owner, Mr. Golonbief.

On December 1, 1893, from the cooly line at Goonam-bil estate, Wattegama: 4 white coats, 1 red handkerchief, 2 cloths, 1 small tin box, in cash Re. 1.50. Owner, Andyappen and Veeran.

MISSING.

LOUIS HAMY, of Banawatte, Galle ; is a Sinhalese of the Blacksmith caste ; age, 14 years ; height, 4 ft ; make, stout ; colour, black ; nose, flat ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, black, curly, tied in a knot ; birthplace, Kalahe, Galle ; general residence, Galle.

සෞරකම්කාර්යේ සෙදුනා.

වැඩි 1893 කුට්ටිනොවාම්පිලක මස 12 වෙනි දින යාල්ලේ ඉස්සරුවේ අධ්‍යක්ෂකාරකාගේ ගෙදර සිති : රුප කළු 5ද., උතු සරෙන් 3ද., සුදුරෙදි 20ද., සුදුරෙදි කුලී 40ද., රඟලේන්ස්සු 5ද. අධ්‍යක්ෂකාරකා, පි. බිජිවි. කිරු.

වත් 1893 ක්‍රි. කොට්ඨාස වැමුව වස 16 වෙනි දින යාල්ලේ
කොම්මලු අධිකිකාරියාගේ ගෙදර තීත් : පූද ගුවල්ව 5 ද,
සරුජ 1 ද, එන්සරලද් 1 ද, එන්ස 25 ද, හවර් 1 ද,

සිංහල දෙවන් පොත් 1c, සබඳකාලී 1c. අපිනි
කාරයා, ජ්. ඇල්. බලුන්හාමි.

වලි 1893 ක්වා ශේෂාචුම්මු මක 25 වෙති දින රාජෙන් මායිම්පේද අධිකිඛාරකායේ ගෙදර තිබේ : “ඡා. සිංහත් තමපි” කුටියම් කරණුලද ලෙඛ පිස්සාල පැඩික්කන් 1ක්. අධිකිඛාරකා, ආනු. විස්ත්‍රා එිනුගම්.

වති 1893 ස්වූ නොවුම්බර් මස 27 වෙති දින කොළඹ මධ්‍ය වර්ග ප්‍රදීප්‍ර තේවු නිවැවු රුදියන් දුලුකුටක තිබූ ගොඹන් බිජා මහා ව ගෙවීම පිළිසිය ගම්පාදනයකු ප්‍රවාහි 400ක් වරින්, වූප් කුඩායි අධ්‍යා ප්‍රසාද හන් පසුකිඩා ගැන්ද, මෙම මහා ගොඹ් නම්ව ගොඹමර 191 ක දැරු කිවරට සාම් ව බලපෑවන ගැන්, ගැන් වැද්‍යමක අධ්‍යා මාරු රුදී ප්‍රාග්ධන ගැන්වම පා, ප්‍රවාහිකරණ වෙළු රුදී, රුදී ගාවී රුදී රුදී ප්‍රවාහිනී සාදනලද කම්මි අන්ත්‍රෙහි හන් 2ද, ප්‍රසෑද රුදී රන් කම්මි බොහෝහන් 4ද යනාදී බිජා අධ්‍යා ගැන් ගැන්වලින් තොනානී ගැන් මෙන්කාරයි තේ විසින් පාවල්විකර බ කුවට් රුදීයන් අනුරුදලින් බම අව්‍යාපක ප්‍රවාහින්ද උරදියේ එළුලුනලද පිටපතික පසුකිඩා. අයිතිකාරය, ගොඹන් බිජා මහන්මය.

වලි 1893 කුටු දෙසාම්බර් වක 1 ටෙනි දික වත්තනෙහෙම දැනම්වල් වත්තනේ කුලීකාරයින්නේ වෙත්පෙළේ තුළ: පුද් කේරුව 4ද, රඩ ලේඛපු 1ද, රෙද 2ද, ප්‍රති වෙළෙක්පෙටි 1ද, මූල්‍ය රුපියල් 1.50ද. අදහි කාරයේ, අඩකිඅඡපන් සහ විරත්ය.

ନ୍ୟୂନିତି ଜାଗରିକ.

ඩී ම, ගාලුලේ තිබුවන්නේ පදිංචි එම්පූරාම්; ජත්‍ය ය,
සිංහල; කුලය, අවශ්‍යාත්‍ය; වෘත්ත, අවුරුදු 14යි;
දිය, අති 4යි; ගේරරය, සම්බුද්ධීයි; දාට, කෙරියි; භායා,
පැහැලියි; දෝ, හරි විශියව ඇුතු; ආස්, කෙරියි; ඉඟ
කෙස්, කෙරියි, බොකුවු සහ කො ඇුළුවේ බිඳුලා ඇුතු;
රුපන් ස්ථානය, ගාලුලේ කළුනෙයි; බොහොසේයි
පිංචි ස්ථානය ගාලුලේයි. *

கிருப்பட்டு

சென்ற கார்த்திகமாசம் இல ம. தேதி, காலியைச் சேர்ந்த இந்தாருவ என்னும் இடத்தில் சொந்தக்காரருடைய வீட்டிலிருந்து : சிவத்தக கமபாயம் டு, சிவத்தகச் சாரமான, வெள்ளோச் சிலை உடி, வெள்ளோச் சிலைத்துண்டு சுமி, சிவத்தக கைலேங்கி டு. சொந்தக்காரன், பி. படிப்பு. சிர.

சென்ற கார்த்திகமாசம் யில் முதல் தேதி, காலிகையச் சேர்ந்த கொமமாலை என்னும் இடத்தில் சொந்தக்காரன் வீட்டிலிருந்து : பெண்கள் போடுக்கப்பட்டைடு, சாரமக, சீட்டிச் சிலைக, பீங்கான உடு, முடிமயிரக, சிங்கன் இரண்டாம புத்தகமக, சவுக்காரத் துண்டுக. சொந்தக்காரன், ஏ. எல். படுன்றூம்.

சென்ற கார்த்திகமாசம் உடு முதல் தேதி, யாட்பாணத்தைச் சேர்ந்த மானிப்பாய் என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரன் வளவிலிருந்து : “ஆ. சின்னந்தம்பி” என்னும் பெர்வெட்டப்பட்ட பெரிய பித்தளைப்படிகமக க. சொந்தக்காரன், மெலை எ. விசுவலிங்கம்.

கறுக்கம் ஆண்டு கார்த்திகமாசம் உடு முதல் தேதி, கொழும்புத் துறைமுகத்தில் : ருவிய கப்பலொன்றிலிருந்து புறத்தியில் சில ருவிய ஏழுத்துகள் அச்சடிக்கப்பட்டுமத தூக்கிக்கொண்டுபோவதற்கு வெகுவாக வார்போடப்பட்டதுமான கறுத்தப் பைக, அதற்குள் பினவருஞ்சாமரங்கள் இருந்தன :—சொந்தக்காரனுகிய மெஸ் சொலன்பியெவ் எனபவர் பேருக்கு எல்லாமாக நானோ அபலூங்கு முடிந்திருந்த பல உண்டியல்கள் கொண்டு

சிறு பை ஒன்றும், கக்கம் இலக்கத்தைக்கொண்ட (பாஸ் போட்) பயண உத்தரவுச்சீட்டு ஒன்றும், கறுத்த முடியுடன் பிரதிமைப்படக்கருவி க, பொறுத்த தெறி உ, சிறு கமிஷைத் தெரிகள் ச.

இந்த மாதம் க தேதி, வகுத்தேகம் என்ற இடத்தைச்சீர்ந்த குணம்பில் தோட்டத்தில் கலிச்சனங்க ஸிருக்குமலிவிலிருந்து : வெள்ளைக் கோட்ட ச, சிவத்தக் கைலேஞ்சுக, சிலை உ, ரூபாக சதம இடம் உள்ளிலிருந்த சிறுத்தரப்பெட்டி க. சொந்தக்காரர், ஆண்டியப்பறும் வீரனும்.

காணுமற்போனவன்.

பெயர்-ஆயிவைறூமி, காலிகையச் சேர்ந்த பணவுத்தை என்னுமிடத்தில் உள்ளவன், திங்களவன், சாதி-கொல்லன், வயச-யிச, உயரம-ச அடி, பருத்தத் தேகம, கறுவல், முகு-தட்டை, பற்கள்-ஒப்புரவானவை, கறுத்தகண்கள், சருண்டமயிர், கொண்டையாய்க கட்டப்பட்டிருக்கிறது, பிறுத்தவிடம-காலிகையச் சேர்ந்த கலகே என அமிடத்தில், பொதுகாய் வசிக்குமிடம-சாலி.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

LOST OR STOLEN.

ON December 8, from Dambutenne estate, a pure white bull terrier dog, about seven months old.